



**HONDA**



*The Duo of*

**VEZEL**







## The Duo of VEZEL

01



LED頭燈及日行燈  
LED Headlamps & Daytime Running Lights



16"合金輪圈  
16" Alloy Wheel



金屬腳踏\*  
Sporty Metal Pedals\*



左前輪輔助鏡  
Left Front Wheel Mirror

全新2016本田VEZEL，由日本製造，揉合Coupe的流線跑感與SUV的實用性於一身，打造嶄新跨界概念車型。

VEZEL採用Solid Wing Face設計，X字型水箱護罩以及飛翼式的銳利雙LED頭燈組連日行燈等設計，配合隱藏於側窗後方的車門把手，創造出近似雙門跑車的車側視覺觀感。VEZEL加配車頂行李架\*，不但造型時尚，更同時提高靈巧操控表現，下半部的SUV式高離地距設計，大大提高路面適應能力，而高坐姿的特性亦為你帶來更佳視野及掌握路面的自信。

由此創新兩極，內外兼備、完美平衡型格美與實用性的時尚揭背車VEZEL均讓你輕鬆駕馭每一步。

The all-new 2016 Honda VEZEL (made in Japan) is a duo of excellence blending together the dynamism of a coupe and the functionality of an SUV, creating a new category of automobile so enriched with multifaceted qualities.

Adopting the "Solid Wing Face" design, the all-new VEZEL exhibits a single uninterrupted flow from the X-shaped front grille to the LED headlamps and day time running lights. The concealed rear door handles (behind the window) further enhance its coupe-like appearance. With a newly added roof rail\*, VEZEL brings the best out of the aerodynamic body while being so agile and functional as a four-door vehicle. The high seating position providing a superior visibility and the raised ground clearance allow drivers to handle different road conditions with a comprehensive control.

The duo characters and the beauty of the VEZEL lie between its elegance and its functionality, and creates a new style of driving.

\*只適用於EX EX only





## The Duo of Enjoyment

全新本田VEZEL內裝設計配備原廠高級輕觸式液晶空調面板、音響及藍芽電話系統、軟環音響及定速巡航系統；配合SUV風格真皮波棍及原廠皮座椅\*，營造極具時代感與科技感的內廂風格。

The interior of the all-new Honda VEZEL is filled with a vibe of technology: the air-conditioning control touch panel, the sound system, the Bluetooth interface and the steering audio control and cruise control system. With the genuine gearshift and leather seats\* adding a touch of luxury, a journey in the VEZEL can only be a supreme experience.

\*只適用於EX  
EX only



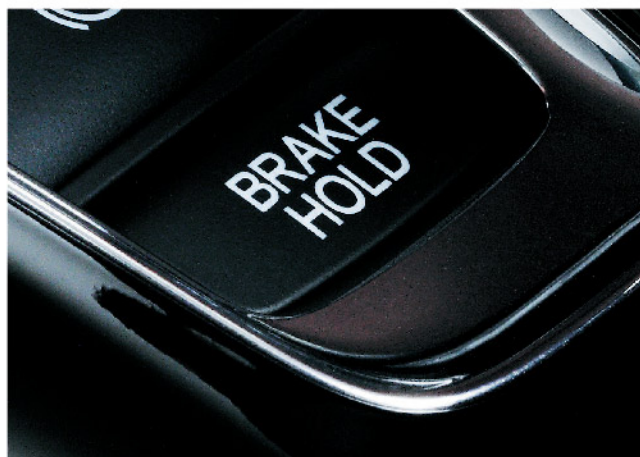
· EX內廂 EX Interior

### 觸控式科技感內裝設計 High-tech interior design with a soft touch for everything

#### 智能制動保持系統 Auto Brake Hold (ABH)

VEZEL配備Auto Brake Hold智能制動保持系統，在繁忙的交通環境中，既可增加安全性，又可減少「走走停停」時操控上的煩躁與疲勞，帶來方便舒適的駕駛感受。只需一按中央控制台上、位於「電子式泊車掣」開關後的按鈕，即可啟動此功能以鎖定車輪；重新起步時只要再踏油門，車輪自會「解鎖」。

The VEZEL features the Automatic Brake Hold (ABH) that makes life so much easier when driving in stop-and-go traffic. One single push of the button on the center console located next to the Electric Parking Brake (EPB) switch stops the wheels, while applying pressure to the accelerator pedal releases the brake.



「電子式泊車掣」  
Electronic parking brake (EPB)



輕觸式冷氣控制系統  
Touch control air-conditioner system



HDMI、USB連接埠、12V插頭，以供接駁智能電話等用途，方便又實用。  
Convenient and practical HDMI port, USB port, and 12V power outlet for smart phone connection and other purposes.



多功能信息顯示器，配合Honda Link，可提供導航服務。  
Multi-functional Information display. Automotive navigation system can be enabled with Honda-Link.

詳情請參閱本田網頁 Please refer to [www.honda.com.hk](http://www.honda.com.hk)





### Smart Key

智能感應遙控車匙，先進方便。  
The Smart Key opens and locks the door in a keyless, convenient way.



低地台設計，上落方便。  
The low floor platform design allows smooth boarding and alighting.

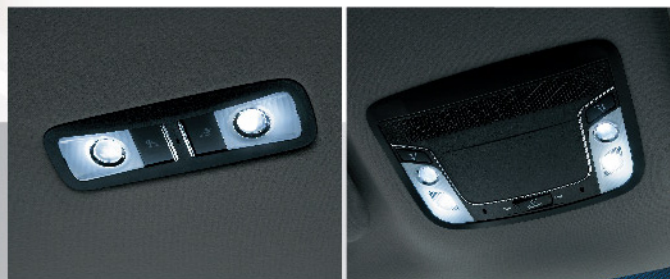


尾箱離地只有65cm，方便置物。  
The ground height of the tailgate is as low as 65 cm, making it easy to load and unload heavy items.

## The Duo of Comfort

VEZEL車廂內部充份發揮具SUV特色的寬敞空間與高實用性，車尾置物量多達393L，加上平地台設計及寬敞的乘坐及足部空間，同時兼顧載客和置物的需要，舒適便利。

The spaciousness and functionality of the VEZEL are SUV-like. There is plenty of useful storage space — up to 393 L of rear cargo space. The low floor and the spacious legroom just fit any bill.



LED照明燈  
LED Lights



座位安排多變，置物空間充裕。  
A versatile seating arrangement comes in handy when any cargo need arises.

## The Duo of Driving

VEZEL配備全新1.5L i-VTEC引擎，馬力輸出達131匹，扭力為15.8公斤-米，配合CVT無段變速自動波箱，轉波更流暢；耗油量低，成就21.1Km/L#高效表現（比上一代節省33.5%油耗）。

The VEZEL is powered by the all-new 1.5L i-VTEC engine that produces 131PS of power and 15.8 kg-m of torque and the CVT transmission that ensures smooth transmission. A high fuel efficiency of 21.1Km/L is also achieved (saving 33.5% more than its predecessor).



七前速自動波箱連軚環及+/-撥片及定速巡航系統\*  
7 speed CVT with +/- paddle shifters & cruise control system\*



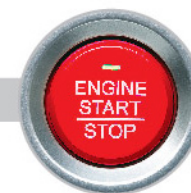
Econ Mode低耗模式，一按啟動，全車進入節油模式。  
Econ Mode. One button is all it takes to go green.



智能怠速停止系統  
Idle Stop System



真皮波棍\*  
Leather Shift Knob\*



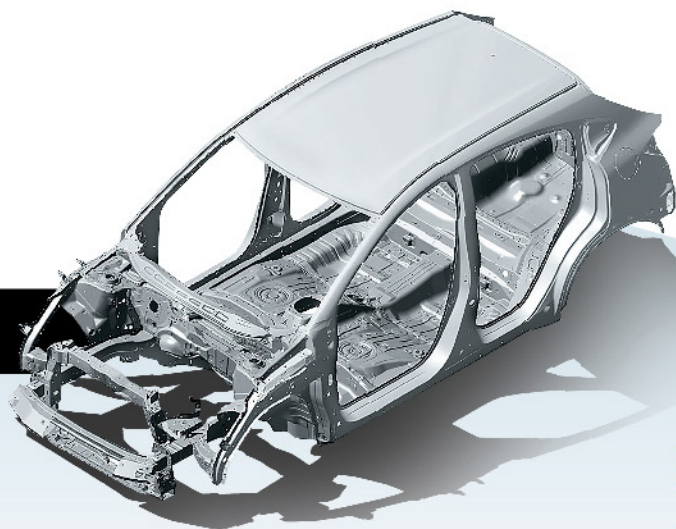
起動按鈕，引擎一按啟動。  
Engine Start Button



5.3米迴旋半徑，泊位掉頭倍添從容。  
The 5.3 m turning radius makes parking the easiest thing of all.



# The Duo of Safety



\*只適用於EX EX only

## G-CON

G - FORCE CONTROL TECHNOLOGY

VEZEL秉承本田以先進科技實現安全要求的理念，穩健可靠。其G-CON力學設計，全面強化撞擊緩衝區，給全家人最周全保障。前、側及窗簾式氣囊\*、速度感應自動門鎖和ISOFIX兒童安全椅固定裝置進一步加強保護家人。ABS防鎖制動系統、EBD電子制動力分佈系統及VSA車輛穩定控制系統等安全主動系統，有效防患於未然、在突發情況中提供有效支援。HSA斜坡發進輔助系統配合ABH(Auto Brake Hold)智能制動保持系統於斜路啟動時，更有效地防止車輛瞬間溜後。

另外，原廠後泊車鏡頭及泊車感應器助你以正確的角度或平衡地完美駛入車位，配合自動開關LED頭燈，提供明亮清晰視野。VEZEL揉合本田多種先進安全科技，打造最可靠的安全配置，令你從容面對各種路況，迅速應變。

Honda has always put safety first with advanced technology, the VEZEL is no exception. You and your family are always provided with the most comprehensive protection. Apart from the help of the G-CON technology, which improves torsional rigidity and collision absorption, the iRSR airbags, curtain airbags\*, speed sensitive auto door lock and ISOFIX child seats, the Anti-lock Brake System (ABS), the Electronic Brakeforce Distribution System (EBD) and the Vehicle Stability Assist System (VSA) work together to put away danger before it even arises. In addition, the Hill Start Assist (HSA) and the Auto Brake Hold (ABH) ensure the vehicle is held in position on a slope.

Furthermore, the factory rear parking camera with parking sensors helps parking at the perfect angle with its camera system while the automatic LED headlights ensure a clear vision. The VEZEL, blessed with all the advanced technologies, puts you in the safest position by reacting to any road condition, precisely and promptly.

04



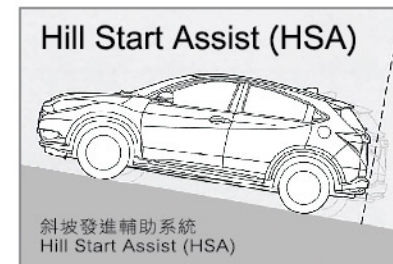
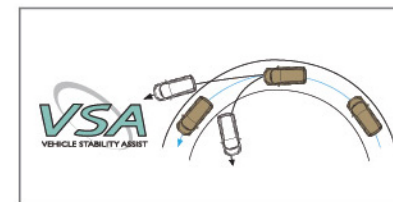
ISOFIX兒童安全椅固定裝置  
ISOFIX Child restraint system



原廠多角度泊車鏡頭  
Factory multi-view parking camera



自動開關LED頭燈  
Auto on/off LED headlights



斜坡發進輔助系統  
Hill Start Assist (HSA)



MODEL 車型	VEZEL LX	VEZEL EX
MODEL CODE 型號	RU1 83	RU1 85
ENGINE 引擎	L15B L4 DOHC i-VTEC 直列4氣缸雙頂凸輪軸-iVTEC引擎	
Type 種類	Direct Injection PGM-FI (Programmed Fuel Injection) 缸內直噴電子燃油噴注	
Fuel Supply System 燃料供應系統	Direct Injection PGM-FI (Programmed Fuel Injection) 缸內直噴電子燃油噴注	
Displacement 容積 (cc)	1,496	
Drive-by-Wire (DBW) Control System 電子油門控制系統	●	
Compression Ratio 壓縮比	11.5	
PERFORMANCE 性能		
Max. Power (PS(kW)/rpm) 最大馬力 (匹(千瓦)/轉速)	131 [96] /6,600	
Max. Torque (kgf-m(N.m)/rpm) 最大扭矩 (公斤-米(牛頓-米)/轉速)	15.8 [155] /4,600	
Fuel Consumption (km/l) 耗油量 (公里/升) (JC08 H+C mode)	21.1	
Minimum Turning Radius (m) 最小迴旋半徑 (米)	5.3	
Idle Stop System 智能怠速停止系統	●	
TRANSMISSION 傳動系統		
Transmission Type 傳動系統種類	CVT 無段變速自動變速箱	7前速無段變速自動變速箱連換片7-Speed CVT Paddle-Shift
Drive Layout 驅動系統	Front Wheel Drive 前輪驅動	
BRAKE SYSTEM 制動系統		
Front 前	Ventilated Disc - 透氣碟	
Rear 後	Disc 碟式	
Parking Brake Type 泊車掣	Electronic Parking Brake 電子式泊車掣	
SUSPENSION SYSTEM 懸掛系統		
Front 前	MacPherson Struts Type - 麥花臣式	
Rear 後	Torsion Beam 扭力桿	
DIMENSIONS & CAPACITIES 車身度量及容量		
Exterior Length / Width / Height (mm) 長 / 闊 / 高 (毫米)	4,295 / 1,770 / 1,605	
Interior Length / Width / Height (mm) 長 / 闊 / 高 (毫米)	1,930 / 1,485 / 1,265	
Wheelbase (mm) 軸距 (毫米)	2,610	
Tread (Front/Rear mm) 輪距 (前/後 毫米)	1,535 / 1,540	
Unladen Weight (kg) 車重 (公斤)	1,185	1,190
Fuel Tank Capacity (litre) 油缸容量 (公升)	Approx. 40L 約40公升	
Seating Capacity 座位人數	5 (including driver 連司機)	
SAFETY & SECURITY 安全設備		
4-Wheel Anti-Lock Braking System (ABS) 四輪防鎖制動系統	●	
Electronic Brake Force Distribution (EBD) 電子控制制動力分配系統	●	
Vehicle Stability Assist (VSA) with Traction Control System (TCS) 車身穩定系統連循跡系統	●	
Auto Brake Hold System 智能制動保持系統	●	
Hill Start Assist (HSA) 斜坡發達輔助系統	●	
Brake Assist 輔助制動系統	●	
Built-in Immobilizer Anti-theft System 防盜系統連引擎鎖上裝置	(with Alarm 警示系統)	
Airbags 安全氣囊	Front/ Front Side 前雙/前側	Front / Front Side / Curtain 前雙/前側/窗簾式
Pre-tensioner Front Seatbelts with Force Limiter 預索式前座安全帶附有拉力限制器	●	
Rear Seats with ISOFIX Child Restraint System 後排座椅備有ISOFIX兒童安全椅固定裝置	2	

\* All optional equipment is subject to tax. The registered owner has the legal liability to declare to Transport Department and pay additional tax. 所有附加設備均需繳付稅款，車主須履行法律責任為額外安裝之配件向運輸署申報及繳交稅項。

MODEL 車型	VEZEL LX	VEZEL EX
Side-Impact Door Beams 車門內置特強防撞橫桿	●	●
Rear Wiper 後窗水撥	●	●
Rear Door with Childproof Lock 尾門附設兒童安全門鎖	●	●
Speed Sensing Door Lock 車速感應門鎖	●	●
Factory Fitted Rear Parking Camera with Parking Assist Line 後泊車鏡頭連泊車輔助線	●	●
Rear Parking Sensors 後泊車感應器	●	●
LUXURY & COMFORT 豪華設備		
Factory Fitted Seats Material 座椅物料	Sporty Fabrics with Leather 絲絨連仿皮革	Leather 皮革
Leather Steering Wheel 真皮軚環	●	●
Leather Shift knob 真皮波掣	—	●
Tilt / Telescopic-Adjustable Steering Wheel 多角度式調較軚環	●	●
Steering Wheel with Audio System Control 取環連音響控制系統	●	●
Cruise Control System 定速巡航系統	●	●
Econ Switch with Indicator 經濟模式開關及顯示	●	●
Sporty Metal Pedals 金屬腳踏	—	●
Chrome Garnish Interior 電鍍裝飾	—	●
Touch Sensing Automatic Climate Control System 觸感式自動恆溫冷氣系統	●	●
Driver Seat Armrest 駕駛座附設手枕	●	●
Power Retractable Door Mirrors 電動摺式門邊鏡	●	●
Power Windows 電動車窗	Auto switch and anti-trap function on driver's side 司機座一觸式按鈕及防夾裝置	●
Power Central Door Locks with Remote Control 電動中央門鎖連遙控器	●	●
Remote Key System 遙控車匙	Smart Entry with One Push Start 智能感應一按啟動	●
Factory MID with Audio System 原廠高級音響系統	CD Player with LCD Multi-Information Display and Bluetooth Connection 碟射音響系統連液晶顯示屏 (支援藍牙功能)	●
Bluetooth Hand Free Phone Connection 藍芽免提電話連接裝置	●	●
4 Speaker with 2 Tweeters 4個揚聲器連2個高音喇叭	●	●
HDMI Port 高清連接埠	1	●
USB Port USB 連接埠	2	●
12V Accessory Power Sockets 12V電源插頭	2 (Front/Rear)	●
Automatic Transmission Mode Indicator 自動波檔顯示器	●	●
Driver Seat Height Adjuster 可調收展鞍座	●	●
Fold Down Rear Seats 摺疊摺合式後排座椅	●	●
Rear Door with Courtesy Lamp 尾門照明燈	●	●
EXTERIOR & OTHERS 外圍設備及其他		
Headlamps 頭燈	Dual LED with Auto On/Off 雙LED燈連自動開關	●
Daytime Running Lights 日行燈	●	●
Fog Lamps 前霧燈	●	●
Tailgate Spoiler 頂置擾流器	●	●
Roof Rail 車頂行李架	—	●
Highmount LED Brake Lamps LED 煞車燈	●	●
Side Mirror with Turn Signal Lights 轉向指揮燈	●	●
Wheel 輪圈	16" Alloy Wheel 16吋合金輪圈	●
Tyre Size 輪胎呎吋	215/60R16	●

\* Prices and specifications are subject to change without prior notice. Photos are for reference only. 定價及規格如有更改，恕不另行通知。圖片只供參考。

## Body Color:



Cinnamon Bronze Metallic (YR635M)



Lunar Silver Metallic (NH830M)



Misty Green Pearl (G539P)



Ruse Black Metallic (NH821M)



White Orchid Pearl (NH788P)



Morpho Blue Pearl (B594P)

合群汽車有限公司  
Reliance Motors Ltd.  
Member of DCH Holdings

www.honda.com.hk

5年或10萬公里保用

保用條款及細則請參閱本田網頁

香港陳列室：香港告士打道38號美國萬通大廈地下C舖  
九龍陳列室：九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈地下

電話：2827 8622  
電話：2380 2231

澳門經銷商：新康明汽車有限公司  
澳門漁翁街354-408號地下C-D舖

電話：(853) 2883 5678